

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ BẾN CÁT
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 204/2022/HS-ST

Ngày: 02-12-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ BẾN CÁT, TỈNH BÌNH DƯƠNG**

Thành phần H đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Thế Thị Ngọc Anh

Các H thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Thắm

2. Bà Nguyễn Kim Lý

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Hiền – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 12 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 188/2022/TLST-HS ngày 21 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 190/2022/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 11 năm 2022 đối với các bị cáo:

1. Trần Duy C, sinh năm: 1988 tại tỉnh B; trú tại: Khu phố L, phường L, thành phố T, tỉnh B; nghề nghiệp: Không; dân tộc: Hoa; tôn giáo: Không; trình độ học vấn: 6/12; giới tính: Nam; con ông Trần Tập D1 và bà Chung Ngọc B; tiền án, tiền sự: Không. Ngày 13/4/2022 bị tạm giữ và tạm giam tại nhà tạm giữ Công an thị xã Bến Cát cho đến nay; bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2. Nguyễn Minh D, sinh năm: 2000 tại tỉnh Bình Dương; trú tại: Ấp K, xã A, huyện D, tỉnh B; nghề nghiệp: Không; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; trình độ học vấn: 6/12; giới tính: Nam; con ông (không rõ họ tên) và bà Nguyễn Thị H; tiền án: Không, tiền sự: Ngày 15/7/2020 bị TAND huyện Dầu Tiếng, tỉnh Bình Dương ra Quyết định số 16/QĐ-TA đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc 16 tháng, ngày 24/9/2021 chấp hành xong; Ngày 13/4/2022 bị tạm giữ và tạm giam tại nhà tạm giữ Công an thị xã Bến Cát cho đến nay; bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Bị hại:

Chiu A P, sinh năm 1997 (vắng mặt).

Trú: Thôn B, xã Đ, huyện T, tỉnh Đ.

Dương Thị Thúy N, sinh năm 2002 (vắng mặt).

Trú: Thôn N, xã A, huyện H, tỉnh B.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Huỳnh Quốc K, sinh năm 2001 (vắng mặt).

Cùng trú: Thôn T, xã N, thị xã A, tỉnh B.

Người làm chứng

Huỳnh Ngọc H (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trần Duy C và Nguyễn Minh D là bạn bè với nhau. D và C đều nghiện ma túy và không có nghề nghiệp ổn định. Do không có tiền tiêu xài nên C và D đã 02 lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản trên địa bàn thị xã Bến Cát và thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương đem bán lấy tiền, cụ thể như sau:

- Lần thứ nhất: Khoảng 13 giờ ngày 11/4/2021, C rủ D đi trộm cắp xe mô tô thì D đồng ý. Lúc này, C đưa cho D 01 cây đoản tự chế và điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Dream (không rõ biển số) chở D đi đến các tuyến đường Khu công nghiệp Mỹ Phước III, thị xã Bến Cát để tìm xe mô tô lấy trộm. Đến khoảng 15 giờ cùng ngày, D và C đến trước nhà trọ Minh Vinh, cạnh đường DI4, thuộc khu phố 1, phường Mỹ Phước, thị xã Bến Cát thì phát hiện chiếc xe mô tô nhãn hiệu Sirius màu đen xanh biển số 48K1-643.60 (số khung RLCS5C6J0FY133950, số máy 5C6J133945) của anh Chìa A P để tại hành lang dãy trọ, không người trông coi, C dừng xe ở ngoài cảnh giới, còn D đi vào trong lén lút dùng cây đoản mang theo bẻ khóa xe rồi khởi động chạy đi. Trên đường thả thoát, C và D dừng lại tháo biển số 48K1-643.60 bỏ lại bên cạnh đường rồi điều khiển xe đến nhà của Phan Minh C1 ở khu phố Hòa Long, phường Lái Thiêu, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương) gửi xe cho C1, nhưng C1 không có nhà nên D và C gửi xe cho bà Huỳnh Ngọc H là mẹ của C1.

- Lần thứ 2: Khoảng 14 giờ ngày 12/4/2022, C tiếp tục rủ D đi trộm cắp xe mô tô thì D đồng ý. Khoảng 14 giờ 30 cùng ngày, C điều khiển xe mô tô hiệu Dream (không rõ biển số) chở D vào khu dân cư Việt Sing, đến trước nhà trọ số 1/DC63/69 thuộc khu phố Hòa Lân 2, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An thì C phát hiện chiếc xe mô tô nhãn hiệu Sirius, màu đen, biển số 77F1- 399.28 (số khung RLCUE3210GY015544, số máy E3X9E042452) của chị Dương Thị Thúy N, bên trong cốp xe có giấy đăng ký xe để trước phòng trọ, không người trông. C dừng xe đứng bên ngoài cảnh giới, còn D lén lút đi vào trong dùng cây đoản mang theo bẻ khóa xe rồi điều khiển xe chạy đi. Sau đó, C mang xe mô tô hiệu Dream (không rõ biển số) trả lại cho bạn tên S (không rõ lai lịch).

Đến khoảng 20 giờ cùng ngày, D điều khiển xe mô hiệu Surius biển số 77F1-399.28 chở C đến khu vực Dầu Tiếng, tỉnh Bình Dương chơi. Trên đường đi, C tháo biển số xe mô tô biển số 77F1-399.28 vứt bỏ xuống ven đường cùng với cây đoản và giấy đăng ký xe rồi gắn biển số 93P2 – 078.24 đem theo. Khoảng 00 giờ 30 phút ngày 13/4/2022, D điều khiển xe mô tô, biển số 93P2 – 078.24 chở C đến đoạn đường 13/3 thuộc khu phố 5, thị trấn Dầu Tiếng thì bị Công an huyện Dầu Tiếng kiểm tra hành chính, phát hiện 01 súng ngắn màu đen số “21TH017977”, 06 viên đạn bằng kim loại màu vàng đầu đạn cao su (nhựa) nên mời làm việc. Qua điều tra, C và D khai đã thực hiện hành vi trộm cắp xe mô tô tại địa bàn thị xã Bến Cát nên Công an huyện Dầu Tiếng chuyển giao vụ

việc cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Bến Cát để giải quyết theo thẩm quyền.

Vật chứng thu giữ:

- 01 xe mô tô nhãn hiệu Sirius, màu đen, gắn biển số 93P2-078.24, số khung RLCUE3210GY015544, số máy E3X9E042452.

- 01 bì thư đã niêm phong có chữ kí ông Nguyễn Văn Hậu bên trong có 01 súng ngắn màu đen số “21TH017977”, 06 viên đạn bằng kim loại màu vàng đầu đạn cao su (nhựa).

- 01 xe mô tô nhãn hiệu Sirius, màu đen, không có biển số, số máy 5C6J133945, số khung C6J0EY133950.

Theo Kết luận định giá tài sản ngày 19/4/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thị xã Bến Cát, kết luận: 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu đen xanh, biển số 48K1-043.60, dung tích 110,3cc, số khung C6J0FY133950, số máy 5C6J133945 trị giá 9.500.000 đồng.

Theo Kết luận định giá tài sản ngày 04/7/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Thuận An, kết luận: 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, biển số 77F1-399.28, số khung RLCUE3210GY015544, số máy E3X9E042452 trị giá 14.000.000 đồng.

Ngày 21/4/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Bến Cát ra Quyết định trưng cầu giám định: 01 súng màu đen số “21TH017977”, 06 viên đạn (thu giữ được).

Theo Kết luận giám định số 2391/KL-KTHS ngày 11/5/2022 của Phân viện khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh, kết luận:

- Súng gửi giám định không phải là vũ khí quân dụng và không có tính năng, tác dụng tương tự vũ khí quân dụng.

- Hiện tại, súng không bắn được đạn nổ (bộ phận liên kết giữa cò súng và búa đập không có) nên không xác định được mức độ sát thương của súng gửi giám định khi bắn vào cơ thể người ra sao.

- Đạn gửi giám định là đạn cỡ 9mm x 22mm (đạn dùng cho các loại súng này là công cụ hỗ trợ). Khẩu súng gửi giám định không bắn được loại đạn này.

Ngày 19/9/2022, Ủy ban nhân dân thị xã Bến Cát ra Quyết định xử phạt hành chính số tiền 10.000.000 đồng đối với hành vi “Tàng trữ trái phép công cụ 01 súng ngắn màu đen số “21TH017977”, 06 viên đạn 9mm x 22 mm (đạn dùng cho các loại súng là công cụ hỗ trợ).

Đối với xe mô tô hiệu Sirius, biển số 77F1-399.28, xe do bà Huỳnh Thị Ánh đứng tên đăng ký. Tháng 3/2022, bà Ánh cho Huỳnh Quốc K là em trai sử dụng để đi học. Ngày 12/4/2022, K cho bà Dương Thị Thúy N là bạn gái của K sử dụng đi học.

Đối với xe mô tô hiệu Sirius, biển số 48K1-043.60 xe do ông Chiu Quý K1 đứng tên đăng ký. Năm 2015 ông K1 cho con trai là anh Chiu A Q sử dụng để đi làm.

Đối với biển số xe 93P2-078.24 là của xe mô tô hiệu Waversx, do bà Đỗ Thị T đứng tên đăng ký. Ngày 17/3/2022, bà T bị mất trộm xe mô tô biển số 93P2-078.24 trong lúc đi làm rẫy nhưng không trình báo công an. Ngày 24/9/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Bến Cát đã giao biển số xe

93P2-078.24 cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Phú Riềng, tỉnh Bình Phước để xử lý theo thẩm quyền.

Ngày 02/6 và ngày 10/8/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Bến Cát xử lý vật chứng giao trả xe mô tô loại Sirius màu đen xanh, số khung RLCS5C6J0FY133950, số máy 5C6J133945 cho ông Chĩa A P; giao trả xe mô tô loại Sirius màu đen, số khung RLCUE3210GY015544, số máy E3X9E042452 cho ông Huỳnh Quốc K. Ông P, ông K đã nhận lại xe và không có yêu cầu gì thêm.

Quá trình điều tra, Trần Duy C, Nguyễn Minh D đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai phù hợp với các tài liệu chứng cứ thu thập được trong hồ sơ vụ án. Đối với 01 súng ngắn màu đen số “21TH017977”, 06 viên đạn bằng kim loại màu vàng đầu đạn cao su (nhựa), C khai: Khoảng tháng 12/2021, C đã đặt mua súng và đạn trên mạng với giá 8.000.000 đồng, mục đích để khoe ra oai với bạn bè. Còn biển số 93P2-078.24, C lượm được trên đường ở khu vực gần phường Lái Thiêu, thành phố Thuận An ngày 09/4/2022

Tại bản Cáo trạng số 188/CT-VKSBC ngày 21/10/2022 của Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương truy tố các bị cáo Trần Duy C và Nguyễn Minh D về tội “Trộm cắp tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa phát biểu ý kiến: Giữ nguyên quyết định truy tố các bị cáo Trần Duy C và Nguyễn Minh D về tội “Trộm cắp tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 và đề nghị H đồng xét xử:

- Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 2 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017:

Xử phạt bị cáo Trần Duy C 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Minh D 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù.

Đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 súng ngắn màu đen số “21TH017977” và 06 viên đạn bằng kim loại màu vàng đầu đạn cao su.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến về quyết định truy tố của Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát và nội dung bản Cáo trạng số 188/CT-VKSBC ngày 21/10/2022.

Tại phiên tòa, các bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội và không lập luận gì để đối đáp với Kiểm sát viên về nội dung luận tội của Kiểm sát viên.

Các bị cáo nói lời sau cùng: Ăn năn hối hận về hành vi phạm tội, đề nghị H đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, H đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Bến Cát, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát, Kiểm sát

viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục, quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra các bị cáo; bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, các bị cáo Trần Duy C và Nguyễn Minh D đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như nội dung Cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương đã truy tố. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án tại cơ quan điều tra và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án. Do đó H đồng xét xử có căn cứ kết luận:

Trần Duy C và Nguyễn Minh D 02 lần thực hiện hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản của các bị hại như sau:

Lần 1: Ngày 11/4/2021 các bị cáo lén lút chiếm đoạt 01 xe mô tô nhãn hiệu Sirius màu đen xanh biển số 48K1-643.60 (số khung RLCS5C6J0FY133950, số máy 5C6J133945) của anh Chia A P để tại hành lang dãy trọ Minh Vinh tại khu phố 1, phường Mỹ Phước, thị xã Bến Cát.

- Lần thứ 2: Ngày 12/4/2022 các bị cáo cùng nhau lén lút chiếm đoạt xe mô tô nhãn hiệu Sirius, màu đen, biển số 77F1- 399.28 (số khung RLCUE3210GY015544, số máy E3X9E042452) của chị Dương Thị Thúy N để trước cửa phòng trọ thuộc nhà trọ số 1/DC63/69 thuộc khu phố Hòa Lân 2, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An

Theo Kết luận định giá tài sản ngày 19/4/2022 của H đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thị xã Bến Cát, kết luận: 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu đen xanh, biển số 48K1-043.60, dung tích 110,3cc, số khung C6J0FY133950, số máy 5C6J133945 trị giá 9.500.000 đồng.

Theo Kết luận định giá tài sản ngày 04/7/2022 của H đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Thuận An, kết luận: 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, biển số 77F1-399.28, số khung RLCUE3210GY015544, số máy E3X9E042452 trị giá 14.000.000 đồng.

Hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản của các bị hại do các bị cáo thực hiện với tổng giá trị tài sản chiếm đoạt 23.500.000 đồng đã đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Do đó Cáo trạng số 188/CT-VKSBC ngày 21/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát truy tố các bị cáo về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ đúng người, đúng tội, đúng pháp luật; các bị cáo hoàn toàn đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự.

Các bị cáo phạm tội với tính chất đồng phạm giản đơn cùng thực hiện hành vi phạm tội. Bị cáo C là người khởi xướng, rủ rê, bị cáo D khi được bị cáo C rủ cũng tích cực tham gia thực hiện hành vi phạm tội.

Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm đối với xã hội, không những xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của bị hại mà còn gây mất an ninh trật tự tại địa

phương. Do đó, cần có hình phạt nghiêm khắc tương xứng với tính chất và mức độ phạm tội của các bị cáo để răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo phạm tội với tình tiết tăng nặng là phạm tội 02 lần theo điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo được cân nhắc, xem xét khi quyết định hình phạt: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải; tài sản đã thu hồi giao trả cho bị hại theo quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Nên Hội đồng xét xử áp sẽ xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự:

Ngày 02/6/2022 và ngày 10/8/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Bến Cát xử lý vật chứng giao trả xe mô tô loại Sirius màu đen xanh, số khung RLCS5C6J0FY133950, số máy 5C6J133945 cho ông Chia A P; giao trả xe mô tô loại Sirius màu đen, số khung RLCUE3210GY015544, số máy E3X9E042452 cho ông Huỳnh Quốc K. Ông P, ông K đã nhận lại xe và không có yêu cầu gì thêm. Bà N cũng không có yêu cầu gì.

Đối với 01 súng ngắn màu đen số “21TH017977” và 06 viên đạn 9mm x 22 mm (đạn dùng cho các loại súng là công cụ hỗ trợ) thu giữ của bị cáo C.

Theo Kết luận giám định số 2391/KL-KTHS ngày 11/5/2022 của Phân viện khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh, kết luận:

- Súng gửi giám định không phải là vũ khí quân dụng và không có tính năng, tác dụng tương tự vũ khí quân dụng.

- Hiện tại, súng không bắn được đạn nổ (bộ phận liên kết giữa cò súng và búa đập không có) nên không xác định được mức độ sát thương của súng gửi giám định khi bắn vào cơ thể người ra sao.

- Đạn gửi giám định là đạn cỡ 9mm x 22mm (đạn dùng cho các loại súng này là công cụ hỗ trợ). Khẩu súng gửi giám định không bắn được loại đạn này.

Do đó cần tịch thu tiêu hủy đối với khẩu súng và 06 viên đạn này.

Về án phí hình sự sơ thẩm: Các bị cáo phải chịu theo Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào khoản 1 Điều 173, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 2 Điều 52; Điều 58 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017:

Tuyên bố các bị cáo Trần Duy C và Nguyễn Minh D phạm tội: Trộm cắp tài sản.

Xử phạt bị cáo Trần Duy C 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Minh D 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày 13/4/2022.

3. Về trách nhiệm dân sự: Đã giải quyết xong.

4. Về biện pháp tư pháp: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

Tịch thu tiêu hủy 01 súng ngắn màu đen số “21TH017977” (bị bung ốp súng) và 06 viên đạn màu vàng, đầu đạn cao su.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 24/10/2022 của Chi cục Thi hành dân sự thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương).

5. Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Các bị cáo Trần D C và Nguyễn Minh D mỗi người phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Các bị cáo được quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Bản án hoặc kể từ ngày Bản án được niêm yết theo quy định./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Bến Cát;
- Chi cục THADS thị xã Bến Cát;
- Công an thị xã Bến Cát;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, VT.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Thế Thị Ngọc Anh